



MACEDONIAN-BULGARIAN EASTERN ORTHODOX CATHEDRAL
 "STS. CYRIL & METHODY"
 237 SACKVILLE STREET, TORONTO, ONTARIO, M5A 3G1
 TELEPHONE: 416 368 2828

PARISH PRIEST: V. REV. VALERI CHOUMAROV
 CELL: 647 886 4444
 PRESIDENT: EMIL GEORGIEV
www.scmcathedral.com



Founded 1910

CHURCH CENTENNIAL BULLETIN (1910 – 2010)



Архимандрит Теофилакт

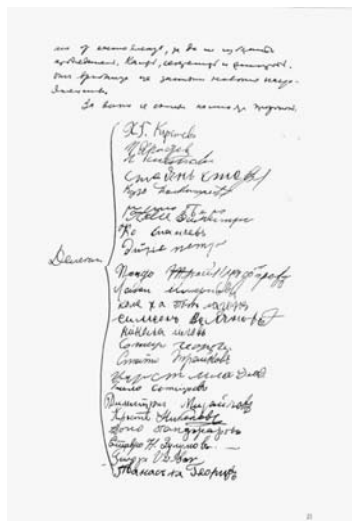
ДЪЛБОК ПОКЛОН ПРЕД ГОЛЯМОТО ДЕЛО НА СЪЗДАТЕЛИТЕ НА НАШАТА ЦЪРКОВНА ОБЩИНА

Годината 2010 е паметна за нашата църковна община. Навършиха се 100 години от създаването на този свят дом, съхранил вярата, традициите и културата на нашите предци, които не жалиха средства, време и труд за да го създадат и завещаят на нас, техните наследници.

Ние всички сега се покланяме пред техния подвиг!

Поклон пред голямото дело на Архимандрит Теофилакт, мисионер на БПЦ и създател на нашата църковна община, благородник, мъдър съветник, човек с изключително добро сърце. Практикуващ като доктор Малин в годините след 1921, неговата доброта и хуманност ще се помнят дълго от хората.

В нашите сърца той ще остане завинаги като светец!



Подписи на основателите
на църковната община

Поклон пред всички тях, които през август 1910 година организираха историческото събрание в хлебарницата на Симо Велянов и Димитър Стоянов, за да сложат началото на Македоно-българската източно православна църковна община „Св. св. Кирил и Методий“, а по-късно през март и април на 1911 година подписаха първите официални протоколи на тази организация:

Архимандрит Теофилакт, Кузо Темелков, Хаджи Димитър Перов, Симо Велянов, Зографов, Апостол Калавазов, Георги Арсов, Христо Кръстов, Томе Вучков, Григор Стоянов, Ставро Николов, Лаки Макриеви, Стато Трайков, Доне Панжаров, Никола Велков, Димитър Хаджиев, Мице Михайлов, Никола Поп Лазаров, Дине Нанчов, Кръстю Младенов, Ставро Золумов, Киро Наумов, Никола Илиев, Константин Станчов, Георги Иванов, Анастас Стойчев, Георги Динев, Христо Киров, Стоян Стефов, Кузо Димитриев, Ристо Перов, Коле Стойчев, Дине Петре, Пандо Трендафилов, Сотир Георги, Георги Йован, Ело Сотиров, Танас Хаджи Георгиев, Иван Христов, Никола Йован, Богоя Христов, Апостол Георгиев, Пандо Делов, Дине Петров и Димитар Хаджи Павлов.

Поклон пред всички свещенослужители, църковни настоятели, учители, служители, дарители, членове на женски секции, културни клубове и младежки организации, които работиха през всичките тези години и с неуморния си труд създадоха 100 годишната история на нашата църковна община.

Днес ние с гордост наричаме катедралния храм - дом на нашата вяра, традиции и култура, поемайки голямата и отговорна задача да продължим това, което завещаха нашите предци, за да го предадем достойно и на поколенията след нас.

Да пребъде във вековете делото на нашите предци!

**Мир, благоденствие и още много години на Македоно-българската източно православна катедрала
„Св. св. Кирил и Методий“!**

Създаването на Македоно-българската църковна община „Св. св. Кирил и Методий“ увековечи великото и безсмъртно дело на нашите предци, които с труд, постоянство, родолюбие и финансови жертви, съградиха това свещенно огнище. Чувствата, които са вълнували сърцата им по това време са показани в посланието, което е било поставено от др. Малин в основния камък при построяването на Народния дом през 1927 година.

„Въ името на Отца и Сина и Светаго Духа“

Ние, македоно българите живущи въ Торонто, Онтарио, оставили бащин край по неволя отъ робство и несгоди, и които сме обаче верни на своето племе, език, църква и обичаи, сдружени въ едно около нашата Родна Църква „Св. Кирил и Методий“, дойдохме до споразумение да построим тоя народенъ домъ, за да ни служи като свърталище, дето да черпим поука и морално развлечение, дето нашите деца да се запознават едно съ друго и макаръ да са разпръснати изъ различните краища на тоя голям град, да се събират отъ време на време на това свое място и да знаятъ, че са отъ едно племе и че имат общи народни идеали, които макаръ и въ Канада, те не трябва да забравят.

Един македонски българин може да е достоен гражданинъ на Канада, но въ същото време може да бъде и верен син на своето Родно Отечество, за чиято свобода, напредъкъ и благополучие може да направи много нещо, стига да има желание въ своето сърдце.

Ние, които правимъ тоя домъ, отделяме, така да се каже отъ своя залък, за да купим мястото и построим зданието. Ние жертвуваме, обаче съ драго сърдце, защото знаемъ и вярваме, че бъдещето наше поколение ще се използва отъ тоя домъ и че тоя домъ ще му помогне, да се закрепи и заякне въ народните си идеали.

Нашата радост ще бъде велика, ако отъ младото наше поколение израстнатъ достойни македонски синове и дъщери, които като се използват отъ свободата и културата на Канада, да постигнатъ високо положение и така да са за утеха на своите родители, гордост на своя народъ и въ полза на своето Отечество.

Нека, прочее, тоя домъ остане на веки като един паметник на нашето народно единство въ Канада. Като свидетелъ на Македоно-Българската предприемчивостъ въ новия святъ.

Като един фаръ – осветляващъ пътя на новото поколение – да знае и върви къмъ народните си идеали.

Амин!

Октомври 23, 1927

“In the name of the Father and of the Son and of the Holy Spirit”

We the Macedono-Bulgarians, residing in Toronto, Ontario, having involuntarily left our fatherland, due to oppression and persecution, but, who are however true to our race, language, church and traditions, united around our national church “Sts. Cyril & Methody”, have decided to build this parish hall to serve as a meeting place from which we can derive learning and moral benefit, and wherein our children will acquainted with one another in order to curtail their dispersion into the various ends of this large city, and to get together from time to time in their own place and to know that they are from one race, and that they have one common national ideal, even though in Canada, and which they should not forget.

A Macedono-Bulgarian can be a worthy citizen of Canada and at the same time may be a true son of his fatherland and his freedom, prosperity and good fortune may do great things so long as this wish is entertained in his heart.

We, who construct this parish hall, set aside from our daily bread in order to purchase this place upon which this building is constructed. We sacrifice however, with generous hearts because we know and believe that our future generation will benefit from this parish hall, and that this parish hall will strengthen and solidify them in their national ideals.

Our joy will be great, if our young generation will grow up as worthy Macedonian sons and daughters as they benefit from liberty and culture of Canada to arrive at that high position and thus fulfill their parent’s wishes.

They will be the pride of their people and useful to their fatherland.

Let therefore this parish hall remain in the ages as a memorial unto our national unity in Canada.

As a witness of the Macedonian-Bulgarian inherent foresight in this new world.

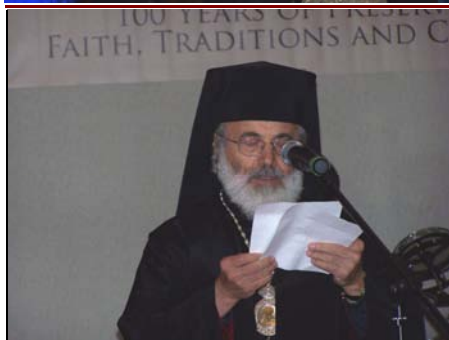
As a light enlightening the ideals of the young generation to know and to advance towards their national ideals.

Amin!

October 23, 1927

ЮБИЛЕЙНИ ТЪРЖЕСТВА

Юбилейна Гала Вечеря в балната зала на хотел „Принц“ – събота, 25-ти септември, 2010



Над 400 души се събраха в балната зала на хотел „Принц“, за да отпразнуват 100 годишнината от основаването на най-старата македоно-българска източно православна църковна община в Канада „Св. св. Кирил и Методий“. Сред тях бяха дългогодишни членове на църквата, потомци на основатели и председатели на църковната община, много приятели и гости. Тук бяха и внуците на доктор Малин – Франческа и Джеймс Малин със своите семейства. За да благослови този знаменит празник, беше дошъл и Негово Високопреосвещенство Владиката Йосиф от Ню Йорк. Официални гости на тържеството бяха също Министъра на външните работи на Република България, Николай Младенов, Министъра на имиграцията на Канада, Джейсън Кени и кандидата за кмет на Торонто, Роб Форд, които връчиха поздравителни адреси на председателя на църковното настоятелство Емил Георгиев. Последва богата музикална програма с изпълнения на трио „Пеещи ноти“, Деси Добрева, македонска танцова група „Селяни“, българска танцова група „Игранка“ и оркестър за македонски песни и танци „Бисер“.

Юбилейна Света Литургия – неделя, 26-ти септември, 2010



Юбилейното тържество продължи и на другия ден с официална света литургия под ръководството на Негово Високопреосвещенство Владиката Йосиф, с участието на проф. Благой Чифлянов, отец Борис Дрангов, отец Валери Шумаров, отец Николай Георгиев, отец Величко Михайлов и отец Божидар от Чикаго. Църквата се оказа малка за да побере всички богомолци, дошли да вземат участие в това молитвено съслужение и по този начин да станат част от това историческо за нашата църква събитие. Песнопенията на църковния хор, ръководен от Елица Йорданова допълваше божественото въздействие на литургията. Службата завърши с прочувствено слово на Владиката Йосиф, изпълнено с почит и уважение към всички създатели и служители на този свят храм, както и с пожелания, името му да пребъде във вековете.

След службата тържеството продължи в банкетната зала с благославяне на празника и обяда от присъстващите свещенослужители, поздравителни слова от министър Николай Младенов и председателя на църковното настоятелство Емил Георгиев. Послучай големия празник от името на правителството на България министър Младенов подари на храма икона на Света Богородица.

В залата присъстваха над 500 души. На всички бе сервиран богат обяд, а за тяхното добро настроение в програмата бяха включени изпълнения на Трио „Пеещи ноти“, Даниела Манолова, фолклорна група с ръководител Ирина Маркова и танцова група „Игранка“.

Празника завърши с много хора и танци и със сигурност ще се помни дълго от всички, които присъстваха на него.

CONGRATULATION LETTERS SENT FOR THE CHURCH CENTENNIAL CELEBRATION FROM:

The Governor General - Her Excellency Michaëlle Jean
The Lieutenant Governor of Ontario - David C. Onley
Minister of Citizenship & Immigration Canada - Jason Kenney
His Highness Prince Hermann Leiningen
Ken Boshcoff, Canada first MP of Bulgarian Heritage
United Macedonian Diaspora – Washington, DC
Association of Bulgarian Engineers in Canada
Canadian Slav Committee
Canadian Bulgarian Association
President of the Republic of Bulgaria – Georgi Purvanov
National Assembly of the Republic of Bulgaria – T. Tzacheva
Bulgarian Prime Minister – Boyko Borisov
Minister of Foreign Affairs of Republic of Bulgaria – N. Mladenov
State Agency for Bulgarians Abroad
Sofia University “St. Clement of Ochrid”

His Holiness Patriarch Maxim of Bulgaria
His Eminence Bishop Joseph – Bulgarian EO Diocese
St. Herman of Alaska Eastern Orthodox Church
Holy Resurrection Orthodox Church in Allston, MA
St. Innocent's Academy in Alaska
St. Theophan Church – Father Philip Tolbert
Skete of St. Maximos the Confessor – Palmyra, VI
St. Sophia Church – Des Plains, Ill
Holy Dormition Orthodox Church – Santa Rosa, CA
St. George Bulgarian Orthodox Church – Florida
Joy of All Who Sorrow Church – Indianapolis, IN
St. Stephen Bulgarian Eastern Orthodox Church
Sisterhood of Bulgarian Eastern Orthodox Diocese
Rev. Father Deacon Jerome Nietubicz Jr.
Prezvitara Lili Mincheva – wife of late Father Ivan Minchev
Stella Evanoff

The Church Executive Committee would like to extend its gratitude to all, who sent congratulation letters for the Church Centennial Celebration. May God continue to bless our church in the years to come!

DONATIONS FOR THE CHURCH CENTENNIAL CELEBRATION (SEPTEMBER 25 – 26, 2010)

Name	Amount	Name	Amount
Helen Martin	\$100.00	Methody Velianoff	\$100.00
Evanov Radio Group	\$1,100.00	Francesca Mallin	\$100.00
Stefka Chicules	\$100.00	Emilia Rouskov	\$50.00
Father Valeri Choumarov & fam.	\$250.00	Lennie Vassil	\$40.00
Krasimir Tabakov - Karlovo Inc. (kebapcheta)	\$1,000.00	Parishioner	\$50.00
Prezvitara Zlatka Popov	\$100.00	Dimitre Tcharaktchiev	\$50.00
Betty & Valcho Valtchev	\$200.00	Dr. Kristi Karambolova	\$1,000.00
Emil & Mira Georgiev	\$2,000.00	Jean Geleff	\$100.00
Association of Bulgarian Engineers in Canada	\$200.00	Fred Spiroff	\$30.00
Nada & Lilian Bozinoff	\$500.00	Fam. Dr. Danny Spiroff	\$100.00
Stella Evanoff	\$100.00	Jenifer Pontsa	\$50.00
Heritage Funeral Centre	\$1,500.00	Rose Welsh	\$20.00
Dr. Konstantin & Kina Valtchev	\$300.00	Olga Mihailov	\$50.00
Steve & Sally Stavro Family Foundation	\$1,000.00	Thomas Dimitroff (Corning, New York)	\$100.00
Vangel & Mira Angelov	\$100.00	Dragoslava Tzvetkova	\$50.00
George & Tania Persinov	\$100.00	Dorothy Yoreff	\$25.00
Milka Genoff	\$100.00	Ruth Klekos	\$25.00
Helen & Hope Chicules	\$100.00	Dimitrina Nickolova	\$60.00
Boris & Sylvia Ivanov	\$1,000.00	Dennis Gousheff	\$100.00
Dr. Velizar & Yonka Harizanov	\$100.00	Chris & Leta Massin	\$50.00
Fam. Ivanka Tchekovski	\$100.00	Marina Tingarova	\$100.00
Paul Nanoff	\$100.00	Zlatka Kiriakov	\$20.00
Donata & Jelesko Angelov	\$100.00	Parishioner	\$60.00
V. Rev. D. Angelov – St. Stephen Church IN, USA	\$100.00	Iris Deanie Joseph – sisterhood BEO Diocese	
Family Patrizia & Mladen Alexiev	\$200.00		\$25.00

SINCERE THANKS TO ALL DONORS! MAY GOD'S BLESSINGS BE WITH YOU ALWAYS!

CHURCH ANNUAL BAZAAR – NOVEMBER 7, 2010



Тази година традиционният есенен базар се проведе под мотото на големия празник - 100 години от основаването на църковната община. По този повод бяха изказани благодарности на всички, които поставиха началото на тази традиция, на тези които я поддържаха през годините, както и на всички, които и днес с нестихващ ентузиазъм работят за съхраняването ѝ.

По традиция на базара се предлагат домашно приготвени баници, зелници, козунаци, баклави, различни видове домашно приготвени сладкиши, както и вкусни ястия от традиционната македоно-българска кухня.

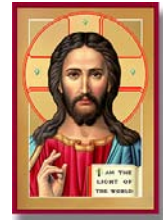
Много жени с доброволния си труд и голяма любов и тази година се погрижиха за разнообразието на този традиционен фестивал на кулинарното изкуство. Предлагаше се още козметика, бижута, бельо и сувенири от бита. Разигра се лотария с големи награди, звучеше македонска и народна българска музика, извиха се хора.

Църковното настоятелство изказва благодарност на всички, които с доброволния си труд се включиха при организирането, подготовката и провеждането на това голямо църковно събитие.

Специални благодарности и на всички, които дариха наградите за лотарията, както и на тези, които с присъствието си показаха уважение към традициите и подкрепа на църквата.



CHURCH CALENDAR FOR NOVEMBER & DECEMBER, 2010



NOVEMBER, 2010

Divine Service Begins

6	SATURDAY	Memorial Saturday (Задушница)10:00 am
7	SUNDAY	7 th Sunday after Sunday after Exaltation. Church Annual Bazaar ...10:30 am
8	MONDAY	St. Archangel Michael10:00 am
14	SUNDAY	8 th Sunday after Sunday after Exaltation.....10:30 am <i>Christmas Fast begins</i>
21	SUNDAY	9 th Sunday after Sunday after Exaltation.....10:30 am
28	SUNDAY	13 th Sunday after Sunday after Exaltation.....10:30 am

DECEMBER, 2010

5	SUNDAY	10 th Sunday after Sunday after Exaltation.....10:30 am
6	MONDAY	St. Nicholas, The Wonderworker10:00 am
12	SUNDAY	11 th Sunday after Sunday after Exaltation.....10:30 am
19	SUNDAY	Sunday before Nativity.....10:30 am
25	SATURDAY	NATIVITY OF OUR LORD10:00 am
26	SUNDAY	Synaxis of The Holy Theotokos10:00 am
27	MONDAY	Sunday after Nativity. St. Protomartyr Stephen.....10:30 am

Every Sunday there is a morning service (matins), which starts at 9:30 am



THE BLESSINGS OF THE LORD BE UPON YOU (PSALM 129:8)

*May you rejoice in the blessings of His Love
this Christmas and always!*

Father Valeri Choumarov
Church Executive Committee, 2010

CHURCH UPCOMING EVENTS



CHILDREN CHRISTMAS PARTY

SUNDAY, DECEMBER 19TH 2010

Big Banquet Hall, after Sunday Service

- Sunday School Program
- Children Group "Bulgarche"
- Santa Claus with presents
- Lucky Draw
- Lunch, Banitzi, Baked Goods
- Coffee, Soft Drinks
- Christmas Music

ALL CHILDREN ARE WELCOME!

To register your child, please call 416 368 2828
from December 1st to December 15th 2010

www.scmcathedral.com / info@scmcathedral.com



NEW YEARS EVE 2011 CELEBRATION

FRIDAY, DECEMBER 31, 2010 IN CHURCH BANQUET HALL

The Church Executive Committee of Macedono-Bulgarian Orthodox Cathedral "Sts. Cyril & Metody" invites each and everyone to come and celebrate with us the coming of the new year 2011.

- Delicious and plentiful food
- Live entertainment
- New Years Lottery
- Amusements for children
- Discotheque after midnight
- and lots more...

For the latest information about this event, please visit
our web page: www.scmcathedral.com,
or call the office at 416 368 2828

NEW YEAR 2011 – NEW HOPES